

## **ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ**

### **Α Π Ο Φ Α Σ Η** **Αριθ. 73/1.3.2005**

*Σήμερα ημέρα Τρίτη 1 Μαρτίου 2005 και ώρα 11:00 το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης συνήλθε σε συνεδρίαση, στην οποία παρέστησαν ο Πρόεδρος του ΕΣΡ Ιωάννης Λασκαρίδης, ο Αντιπρόεδρος Δημήτριος Χαραλάμπης και τα μέλη Εύη Δεμίρη, Γιάννης Παπακόστας, Ίριδα Αυδή-Καλκάνη, Νέστορας Κουράκης, Ροδόλφος Μορώνης.*

#### **Ιστορικό-Νομική Θεμελίωση**

1. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης ασχολήθηκε με την ενδεχομένη από του ιδιωτικού τηλεοπτικού σταθμού **ALTER CHANNEL** ιδιοκτησίας της εταιρείας **ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ Α.Ε** παραβίαση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας.

2. Η συζήτηση της υποθέσεως πραγματοποιήθηκε την 22<sup>α</sup> Φεβρουαρίου 2005.

3. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης έλαβε υπόψη:

I. Το άρθρο 15, παρ. 2 του Συντάγματος, κατά το οποίον η ραδιοφωνία και η τηλεόραση υπάγονται στον άμεσο έλεγχο του Κράτους. Ο έλεγχος και η επιβολή των διοικητικών κυρώσεων υπάγονται στην αποκλειστική αρμοδιότητα του Εθνικού Συμβουλίου Ραδιοτηλεόρασης που είναι ανεξάρτητη αρχή, όπως ο νόμος ορίζει. Ο άμεσος έλεγχος του κράτους έχει ως σκοπό την μετάδοση πληροφοριών και ειδήσεων, καθώς και προϊόντων του λόγου και της τέχνης, την εξασφάλιση της ποιοτικής στάθμης των προγραμμάτων που επιβάλλει η κοινωνική αποστολή της τηλεόρασης και η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας, καθώς και το σεβασμό της αξίας του ανθρώπου και την προστασία της παιδικής ηλικίας και της νεότητας.

II. Το άρθρο 9 του Συντάγματος, κατά το οποίο η ιδιωτική και οικογενειακή ζωή του ατόμου είναι απαραβίαστη.

III. Το άρθρο 3 παρ. 1 περιπτ. β του Ν. 2328/1995, κατά το οποίο οι κάθε είδους εκπομπές που μεταδίδουν οι τηλεοπτικοί σταθμοί πρέπει να σέβονται την προσωπικότητα και τον ιδιωτικό βίο κάθε προσώπου, το όνομα του οποίου ή στοιχεία επαρκή για τον προσδιορισμό του μεταδίδονται.

IV. Τα άρθρα 8 παρ. 1 του Π. Δ/τος 100/2000, κατά το οποίο οι τηλεοπτικοί φορείς οφείλουν να μη μεταδίδουν προγράμματα τα οποία ενδέχεται να βλάψουν σοβαρά την πνευματική ή ηθική ανάπτυξη των ανηλίκων, ενώ εξάλλου η δραματοποιημένη

αναπαράσταση των γεγονότων κατά τη μετάδοση των δελτίων ειδήσεων απαγορεύεται τελείως.

V. Τα άρθρα 4 παρ. 1 , 6 παρ. 1, 9 παρ. 2 και 14 παρ. 2 του Π. Δ/τος 77/2003, κατά τα οποία δεν επιτρέπεται η παρουσίαση προσώπων με τρόπο ο οποίος υπό τις συγκεκριμένες συνθήκες μπορεί να ενθαρρύνει τον εξευτελισμό, την κοινωνική απομόνωση ή τις δυσμενείς διακρίσεις σε βάρος τους, βάσει ιδίως του γενετήσιου προσανατολισμού, ενώ εξάλλου η ιδιωτική ζωή όλων, συμπεριλαμβανομένων και των δημοσίων προσώπων και των προσώπων της επικαιρότητας, είναι σεβαστή και απαραβίαστη και τέλος τα πρόσωπα που αναφέρονται στις εκπομπές πρέπει να απολαμβάνουν αξιοπρεπούς συμπεριφοράς και να γίνεται σεβαστή η ιδιωτική τους ζωή, καθώς επίσης απαγορεύεται η δραματοποιημένη αναπαράσταση των γεγονότων κατά τη μετάδοση των δελτίων ειδήσεων.

VI. Το άρθρο 4 παρ. 1 στοιχ. β και ε του Ν. 2863/2000, κατά το οποίον το ΕΣΡ ελέγχει την τήρηση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας και επιβάλλει τις από το άρθρο 4 παρ. 1 του Ν. 2328/1995 προβλεπόμενες κυρώσεις.

### Αιτιολογικό

Εκ των στοιχείων του φακέλου, της ακροάσεως του εκπροσώπου του τηλεοπτικού σταθμού **ALTER CHANNEL**, του υποβληθέντος υπομνήματος και της παρακολούθησής από μαγνητοταινία της κατωτέρω εκπομπής, προέκυψαν τα ακόλουθα: Κατά την 1<sup>η</sup> Φεβρουαρίου 2005, διαρκούντος του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του τηλεοπτικού σταθμού ο τηλεπαρουσιαστής ανέφερε σκάνδαλο που συνετάραξε την Εκκλησία όταν ο πρώην Μητροπολίτης Αττικής Νικόδημος είχε παρουσιάσει στην Ιερά Σύνοδο της Εκκλησίας της Ελλάδας μαγνητοταινία με προκλητικά ερωτικούς διαλόγους προ διετίας, μεταξύ του νυν Μητροπολίτη Αττικής και ενός 20χρονου νεαρού. Επακολούθησε ηχητική και εικονική παράσταση του διαλόγου, στην οποία δεν ακούγεται η φωνή των ως άνω δύο προσώπων, αλλά υλοποιήθηκε απεικόνιση αυτής της συνομιλίας με συμμετοχή δύο άλλων προσώπων στη θέση των προαναφερθέντων. Ο διάλογος έχει ως εξής:

Μητροπολίτης Αττικής: Έχω ανάγκη να σε δω να τα πούμε και να σε γ... (δεν ακούγεται το γάμα, αλλά αναγράφεται στους διαλόγους) ρε αδελφέ. Εσύ δεν το έχεις ανάγκη;

Νεαρός: Τώρα όχι.

Μητροπολίτης Αττικής: Καλά, άμα βρεθούμε τρώγοντας έρχεται η όρεξη. Τον μπιντέ θα τον κάνεις εδώ;

Νεαρός: Θα δούμε.

Μητροπολίτης Αττικής: Ερχόμενος εδώ μπορεί και να φάμε, θα κάνεις αυτό που θέλεις, θα σε γ... .. (δεν ακούγεται το γάμα, αλλά αναγράφεται στους διαλόγους) θα κοιμηθούμε και μετά θα φύγεις...

Μητροπολίτης Αττικής: Τώρα πάμε. Τι μέρα πέφτει, Σάββατο; Νομίζω Σάββατο πέφτει. Κανόνισε το Σάββατο το μεσημέρι.

Νεαρός: Είναι δύσκολο.

Μητροπολίτης Αττικής: Ένα καλό γ... (ηχητική κάλυψη από το σταθμό), να το ευχαριστηθεί και εσύ και εγώ.

Μητροπολίτης Αττικής: Όταν είσαι πιο αδύνατος πιο εύκολα γίνεται η επαφή.

Νεαρός: Λοιπόν, σε κλείνω.

Μητροπολίτης Αττικής: Λοιπόν άντε να κοιμηθείς, τώρα με όσα μου είπες με κ.....(ηχητική κάλυψη από το σταθμό). Το ξέρεις; Και μ' αφήνεις μπουκάλα τώρα. Να σε γ.....(ηχητική κάλυψη από το σταθμό). Πότε θα σε .....(ηχητική σήμα);

Μητροπολίτης Αττικής: Δεν μπορούσε να κάνει τίποτα από πίσω. Ήταν πολύ έντονο. Και μετά πήγε και τις έκανε εγχείρηση. Τις έβγαλε. Οπότε από κει και πέρα δεν είχε πρόβλημα κανένα. Και μάλιστα συνέπεσε όταν των γνώρισα να έχει περάσει μικρό διάστημα από τότε που είχε κάνει την εγχείρηση οπότε ήταν πια τελείως καλά ... ήταν μαζεμένος.

Νεαρός: Ακριβώς. Αλλά μετά δεν είχε κανένα πρόβλημα ... με πολύ ευκολία το κάνει από πίσω και δεν έχει πρόβλημα.

Μητροπολίτης Αττικής: Να σε πάρω μαζί μου να έχει κάθε βράδυ, να κάνεις αυτό που θέλεις. Κάθε βράδυ θα γ.....(ηχητική κάλυψη από το σταθμό).

Νεαρός: Γίνεται πρόστυχος.

Μητροπολίτης Αττικής: Δεν γίνομαι πρόστυχος. Και το Χρήστο που'χα πάρει, κάθε βράδυ τον γ.....(ηχητική κάλυψη από το σταθμό). Μέναμε μαζί σε ένα διαμέρισμα που μας είχε δώσει.

Νεαρός: Δεν το γνώριζαν;

Μητροπολίτης Αττικής: Όχι, όχι, ξέραν ότι τον πήρα μαζί μου ως γραμματέας, υπάλληλό μου. Δεν μπορώ να πάρω μαζί μου κάποιον;»

Η αναπαράσταση της ως άνω συνομιλίας, γενομένη για λόγους αύξησης της τηλεθέασης, προβλήθηκε με σύγχρονη απεικόνιση ασαφούς εικόνας ενός κληρικού και ενός νεαρού άνδρος. Η αναπαράσταση διακόπηκε επανειλημμένως από σχόλια του τέως Μητροπολίτου Αττικής Νικοδήμου. Αναμφιβόλως πρόκειται περί παρανόμου και δραματοποιημένης παρεμβάσεως στην ιδιωτική ζωή του νυν Μητροπολίτου Αττικής, η οποία, όπως η ιδιωτική ζωή κάθε προσώπου, ανεξαρτήτως της θέσεως αυτού, είναι απαραβίαστη. Πρέπει να σημειωθεί ότι ο εν λόγω Μητροπολίτης με το από 2.2.2005 έγγραφό του ζήτησε την παρέμβαση του ΕΣΡ προς προστασία της ιδιωτικής του ζωής. Η υπό του τηλεοπτικού σταθμού επίκληση του εκ του άρθρου 5 Α του Συντάγματος δικαιώματος των πολιτών προς πληροφόρηση είναι προσχηματική. Τούτο δε διότι η πληροφόρηση του κοινού μπορούσε να γίνει με έκθεση των γεγονότων, άνευ αναπαραστάσεως και δραματοποιήσεως αυτών.(Ι. Καρακώστας: «Το δίκαιο των ΜΜΕ» έκδοση 2003, σελ 185). Ανεξαρτήτως όμως της τριαύτης εκτροπής, ο διάλογος με το ως άνω περιεχόμενο, προβληθείς κατά τη διάρκεια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων, αρξαμένου την 18:45 ώρα της ως άνω ημέρας, δηλαδή σε ώρα παιδικής τηλεθέασης, είναι ικανός να βλάψει σοβαρά την πνευματική και ηθική ανάπτυξη των ανηλίκων. Για τις εν λόγω εκτροπές ενδείκνυται όπως επιβληθεί στον τηλεοπτικό σταθμό η κύρωση του προστίμου.

Μειοψήφησε το μέλος Νέστωρ Κουράκης, κατά τον οποίον δεν θα έπρεπε να επιβληθεί στον τηλεοπτικό σταθμό καμιά κύρωση, διότι η ιδιωτική ζωή Μητροπολίτη ο οποίος τέθηκε ήδη σε εξάμηνη αργία, για τις ως άνω δραστηριότητές του, ενδιαφέρει πλήρως το κοινό, η δε προβολή πτυχών της ζωής του, έστω και με δραματοποιημένο τρόπο, βοηθά την κάθαρση της Εκκλησίας από ιεράρχες που, όπως πιθανολογείται, έχουν παραβεί τον εκκλησιαστικό τους όρκο, ιδίως μάλιστα όταν πρόκειται για υποθέσεις που είδαν το φως της δημοσιότητας το έτος 2001, χωρίς έκτοτε οι αρμόδιες αρχές να αντιδράσουν αποτελεσματικά.

Λαμβανομένης υπόψη της βαρύτητας της παραβάσεως, του εκ 10,6 % μεριδίου τηλεθέασεως που συγκέντρωσε το πρόγραμμα, κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2003,

της εξ 61.354.439 ευρώ διαφημιστικής δαπάνης του έτους 2003, του εξ 7.965.450,40 ευρώ ύψους της επένδυσης που έχει πραγματοποιηθεί από τον εν λόγω σταθμό, του γεγονότος ότι έχουν επιβληθεί στον αυτό σταθμό με τις αποφάσεις 196/2002, 209/2002, 6/2002, 10/2002, 11/2002, 41/2002, 51/2002, 59/2002, 60/2002, 67/14.10.02, 68/14.10.02, 69/14.10.02, 74/14.10.02, 75/14.1.2002, 90/12.11.2002, 94/19.11.2002, 98/26.11.2002, 109/3.12.2002, 113/3.12.2002, 120/17.12.02, 128/8.1.2003, 136/14.1.2003, 137/14.1.2003, 175/4.2.2003, 176/4.2.2003, 180/18.2.2003, 182/25.5.2003, 203/1.4.2003, 212/1.4.2003, 217/8.4.2003, 274/20.5.2003, 279/27.5.2003, 334/22.7.2003, 349/19.8.2003, 368/4.11.2003, 369/4.11.2003, 370/4.11.2003, 392/10.12.2003, 13/201.2004, 19/27.1.2004, 24/27.1.2004, 46/17.2.2004, 63/10.3.2004, 129/11.5.2004, 152/25.5.2004, 263/14.9.2004, 311/26.10.2004, 345/16.11.2004, 347/16.11.2004, 366/23.11.2004, 399/14.12.2004, 401/14.12.2004, 403/21.12.2004, 414/21.12.2004, 2/4.1.2005, 32/8.2.2005, 33/8.2.2005, 49/15.2.2005, 57/15.2.2005 διάφορες κυρώσεις, ενδείκνυται όπως το εν λόγω πρόστιμο καθορισθεί στο ποσό των 150.000 ευρώ.

Μειοψήφησε ο Αντιπρόεδρος Δημήτριος Χαραλάμπης και το μέλος Ροδόλφος Μορώνης, κατά τους οποίους θα έπρεπε το πρόστιμο να καθορισθεί στο ποσό των 100.000 ευρώ.

#### *Για τους λόγους αυτούς*

#### *Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης*

Επιβάλλει στον ιδιωτικό τηλεοπτικό σταθμό **ALTER CHANNEL** ιδιοκτησίας της εταιρείας **ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ Α.Ε** τη διοικητική κύρωση του προστίμου των 150.000 ευρώ.

Κατά το άρθρο 4 παράγραφος 3 του Ν. 2328/1995, όπως έχει μετά την δια του άρθρου 23 παρ. 5 εδαφ. β του Ν. 3166/2003 αντικατάστασή της, η παρούσα απόφαση κατά την προαναφερόμενη κύρωση, είναι εκτελεστή κατά:

1. Της εταιρίας «ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΑΕ» που εδρεύει στο Περιστέρι Αττικής, στην οδό Αγ. Παρασκευής 40, με ΑΦΜ 094284618, Δ.Ο.Υ. ΦΑΕΕ ΑΘΗΝΩΝ.
2. Του Κωνσταντίνου Γιαννίκου του Ανδρέα, κάτοικο Βούλας, Αττικής, στην οδό Παπανδρέου 1, με ΑΦΜ 030984019, Δ.Ο.Υ. ΓΛΥΦΑΔΑΣ, ως Πρόεδρο του Δ.Σ, Διευθύνοντα Σύμβουλο και νόμιμο εκπρόσωπο της εταιρείας.

Κρίθηκε, αποφασίστηκε και δημοσιεύθηκε κατά την 1<sup>η</sup> Μαρτίου 2005.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Ε.Σ.Ρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΣΚΑΡΙΔΗΣ